(Translation)

Announcement of Graduate School, Chiang Mai University No. 27/2565

Subject: Steps and Guidelines in Doing Thesis (Issue no. 1)

In order to make thesis submission process more effective and efficient while remaining quality and standard, reducing cost and conserving energy and environment, and according to Chiang Mai University Regulations on Graduate Education, related on thesis registration and thesis work following the guidelines and procedure of the Graduate School's announcement, along with the agreement of the Graduate School Academic Administrative Committee (GSAAC), meeting no. 9/2565 on 24th June 2022, steps and guidelines in doing thesis for graduate student is modified as follows:

- 1. This announcement is effective for the graduate students who submit their complete final edition of their thesis from the date of this announcement onwards.
- 2. The provisions of Article 4.15 of the Graduate School announcement No. 53/2564, dated 17th November 2021, Subject: Steps and Guidelines in Doing Thesis shall be repealed and replaced with the following:

"4.15 Thesis Document Submission

The student shall submit the complete final edition of the thesis document following the Graduate School requirements in pdf format with the signatures of the thesis examiner committee, advisors, and/or advisory committee on the approval page through the online system at http://student.grad.cmu.ac.th (menu: submit file). The students must follow the following steps after passing the format check.

Publication of the complete thesis work	Concealing and not publishing the
(Normal case)	complete thesis work
	(in case of academic necessity)
1. Watermarking	1. Watermarking
2. Log in to the publishing system	2. Log in to the concealing and not
	publishing system, indicate the number
	of years to conceal, as well as the
	reason and necessity by attach a
	document of concealment that has
	been approved by the advisors, and/or
	advisory committee, chairman of the
	program, and the Graduate Education
	Executive Committee

Publication of the complete thesis work	Concealing and not publishing the
(Normal case)	complete thesis work
	(in case of academic necessity)
3. Submit the thesis file with watermark in	3. Submit the thesis file with watermark in
the system	the system
Recoded in the CMUIR system	(At the end of the concealment period,
Recoded in the Turnitin system	the Graduate School will proceed in
	accordance with the further procedures)

The student must submit the complete final edition of the thesis document into the system within 60 days of the examination date. Thereafter, the Graduate School will issue a report on the submission of complete files of the thesis for the students to submit to their faculty, school, or college for further graduation proposal.

In case the student is unable to submit the thesis document to the graduate school within the specified time frame, the examination result will automatically be regarded as fail. If the student wishes to have a re-examination, it will be allowed only once. A request for reexamination must be made within 30 days from the date that the results of the thesis examination is considered as failed. The complete final edition of the thesis document must be completely submitted within 60 days after the re-examination date. The student must pay a re-examination fee. If the thesis document submission or the re-examination is made in the next semester, the student must register for using university's services, and pay for the registration fee."

Announced on 11th July 2022

(Signed)

(Associate Professor Dr. Apichat Sopadang)

Dean of Graduate School

Note: This document has been translated from the Thai Language. In case of court proceedings, or any other disagreement between this document and the original document, the Thai Language version of this document shall take precedence.



ประกาศบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ฉบับที่ ๒๗/๒๕๖๕ เรื่อง ขั้นตอนและแนวปฏิบัติการทำปริญญานิพนธ์ (ฉบับที่ ๑)

เพื่อให้การทำปริญญานิพนธ์ของนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ในส่วนของการส่งเอกสารปริญญา นิพนธ์ฉบับสมบูรณ์ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย มีประสิทธิภาพ มีคุณภาพและมาตรฐาน มีขั้นตอนและแนว ปฏิบัติไปในทางเดียวกัน อาศัยความตามข้อบังคับมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ว่าด้วยการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการลงทะเบียนปริญญานิพนธ์และการทำปริญญานิพนธ์ ให้มีแนวปฏิบัติและขั้นตอน เป็นไปตามประกาศบัณฑิตวิทยาลัย ประกอบกับความเห็นของคณะกรรมการบริหารวิชาการประจำบัณฑิต วิทยาลัย ในคราวประชุมครั้งที่ ๙/๒๕๖๕ เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๖๕ จึงกำหนดขั้นตอนและ แนวปฏิบัติการทำปริญญานิพนธ์สำหรับนักศึกษาบัณฑิตศึกษา ดังนี้

- ด. ให้ใช้ประกาศนี้ สำหรับนักศึกษาที่จะส่งเอกสารปริญญานิพนธ์ฉบับสมบูรณ์ ตั้งแต่วันที่
 ประกาศเป็นต้นไป
- ๒. ให้ยกเลิกความตามข้อ ๔.๑๕ ของประกาศบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ฉบับที่ ๕๓/๒๕๖๔ ลงวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๔ เรื่อง ขั้นตอนและแนวปฏิบัติการทำปริญญานิพนธ์ และ ให้ใช้ข้อความต่อไปนี้แทน

"๔.๑๕ การส่งเอกสารปริญญานิพนธ์ฉบับสมบูรณ

ให้นักศึกษาสง (Submit) เอกสารปริญญานิพนธฉบับสมบูรณ ที่มีรูปแบบถูกตองตรงตาม ขอกำหนดของบัณฑิตวิทยาลัยที่อยู่ในรูปแบบไฟล์ pdf และคณะกรรมการสอบ อาจารยที่ปรึกษา และ/หรือ คณะกรรมการที่ปรึกษาปริญญานิพนธลงลายมือชื่อในหนาอนุมัติครบถ้วนเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ผ่านระบบ ออนไลน์ที่ http://student.grad.cmu.ac.th เมนู submit file เมื่อได้รับการตรวจสอบเบื้องต้นแล้ว ให้นักศึกษาดำเนินการตามขั้นตอนที่กำหนดไว้ในระบบ คือ

การเผยแพร่ผลงานปริญญานิพนธ์ฉบับสมบูรณ์	การปกปิดและไม่เผยแพร่ผลงานปริญญานิพนธ์
(กรณีปกติ)	ฉบับสมบูรณ์
	(เฉพาะกรณีที่ความจำเป็นทางวิชาการ)
๑. ทำการลงลายน้ำ	๑. ทำการลงลายน้ำ
๒. เข้าระบบการเผยแพร่ผลงาน	เข้าระบบการปกปิดและไม่เผยแพร่ผลงาน โดย ระบุจำนวนปีที่ต้องการปกปิด เหตุผลและความ จำเป็น โดยแนบเอกสารการปกปิดที่ผ่านความ เห็นชอบจากอาจารย์ที่ปรึกษา ประธานหลักสูตร และประธานคณะกรรมการบัณฑิตศึกษาประจำ ส่วนงาน
๓. ส่งไฟล์ข้อมูลที่ลงลายน้ำในระบบ บันทึกข้อมูลในระบบ CMUIR	๓. ส่งไฟล์ข้อมูลที่ลงลายน้ำในระบบ (เมื่อครบระยะเวลาการปกปิด บัณฑิตวิทยาลัย
บันทึกข้อมูลในระบบ Turnitin	จะดำเนินการตามขั้นตอนที่กำหนด)

ทั้งนี้ขั้นตอนที่ดำเนินการในระบบจะต้องแล้วเสร็จภายใน ๖๐ วัน นับจากวันสอบปริญญานิพนธ์ เมื่อดำเนินการครบทุกขั้นตอนแล้ว บัณฑิตวิทยาลัยจะออกรายงานการส่งไฟล์สมบูรณ์ของปริญญานิพนธ์ให้ เพื่อให้นักศึกษานำแบบรายงานดังกล่าวยื่นต่อส่วนงานที่ศึกษาอยู่เพื่อใช้ประกอบการเสนอขอสำเร็จการศึกษา ต่อไป

กรณีที่นักศึกษาไม่สามารถส่งเอกสารปริญญานิพนธดังกล่าว ถึงบัณฑิตวิทยาลัยได้ภายในกำหนด ให ถือว่าผลการสอบปริญญานิพนธที่ผ่านมาแล้วนั้น ไม่ผ่าน (Fail) โดยอัตโนมัติ หากนักศึกษาประสงคจะขอสอบ แก่ตัว ให้ดำเนินการสอบแก้ตัวให้แล้วเสร็จได้เพียง ๑ ครั้ง ภายใน ๓๐ วัน นับจากวันที่ถือว่าผลการสอบ ปริญญานิพนธ์ เป็นไม่ผ่าน และให้ส่งเอกสารปริญญานิพนธ์ฉบับสมบูรณ์ ภายใน ๑๐ วัน นับจากวันสอบแก้ตัว โดยนักศึกษาจะต้องชำระค่าธรรมเนียมการสอบปริญญานิพนธ์แก้ตัว และกรณีที่การสอบแก้ตัวและการส่ง เอกสารปริญญานิพนธ์นั้น อยู่ในช่วงภาคการศึกษาถัดไป นักศึกษาจะต้องลงทะเบียนเพื่อใช้บริการของ มหาวิทยาลัยด้วย"

ประกาศ ณ วันที่ ๑๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๕

(รองศาสตราจารย์ ดร.อภิชาต โสภาแดง) คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย